

1-12-2023

Dive the German

“Slow reading” Podcast 14.

Ein Arzttermin + Ein Treffen mit
Freunde .

Cita médica y otra con amigos.

+ Vocabulario alemán/inglés

+ preguntas y soluciones.

Slow Reading 14.

Ich habe einen Termin. // Wann treffen wir uns?

Vocabulario de una quedada con amigos y otro sobre una cita médica.

Eine Verabredung :

Paul: Hallo Lisa! Na wie geht's? Hast du morgen Zeit für unser Treffen?

- /jalo Lisa! Na vi guets ?, jast du morguen tsait fuir unsea treffen?/

¡Hola Lisa! ¿Qué tal? ¿Tienes tiempo para nuestra cita/quedada de mañana?

Lisa: Hallo Paul! Ja, ich habe morgen Zeit. Um wie viel Uhr treffen wir uns?

- /jalo Paul! Ja, ij jabe morguen tsait . Um vi fil ua trefenvia uns/.

¡Hola Paul! Sí, mañana tengo tiempo. ¿A qué hora quedamos?

Paul: Um 15 Uhr am Café um die Ecke. Passt das für dich?

-/um fuiftsen ua am café um die Ecke Passt das fuir dij/.

A las 3 de la tarde en el café de la esquina. ¿Te viene bien?

Lisa: Ja, das passt. Ich freue mich darauf!

- /Ya, das past ij froie mij darauf/.

Sí, está bien. Lo estoy deseando.

Paul: Danach könnten wir ins Kino gehen, da gibt's einen tollen Film mit James Bond .

-/danaj coenten via ins quino ge-en , da gibbs ainen tolen film mit James Bond /.

Después, podríamos ir al cine, poner una película fantástica de James Bond.

Lisa: Ja, das kling ganz gut!! Tschüss, bis morgen!

-/das clinct guans gut , Tshuis , bis morguen/.

Eso suena estupendo, pues hasta mañana.

Paul: Super!! bis morgen dann, tschüss!

-/supea, bis morguen dan, tschuis/.

¡Genial!, pues entonces hasta mañana.

- 1- Frage: Was schlägt Paul als Aktivität nach dem Treffen am Café vor?
- 2- Frage: Wann und wo findet das Treffen zwischen Paul und Lisa statt?
- 3- Frage: Wie reagiert Lisa auf Pauls Vorschlag, ins Kino zu gehen?
- 4- Frage: Wie verabschieden sich Paul und Lisa voneinander?

Hier ist jetzt auch eine Wortschatliste auf deutsch und englisch dazu:

Verben (Verbs):

treffen (to meet)
gehen (to go)
sein (to be)
können (to be able to/can)
freuen (to look forward to)
passen (to suit/fit)
möchten (to want/would like)
gehen (to go)
anschauen (to watch)
kommen (to come)
klingen (to sound)

Adjektive (Adjectives):

gut (good)
toll (great)
super (super)
estupendo (great)
fantastisch (fantastic)
genial (awesome)
passt (fits/suits)
darauf (on it/forward to it)

Adverbien (Adverbs):

dann (then)
danach (afterwards)
ganz (quite)
später (later)

Nomen (Nouns):

Der Termin (appointment)
Das Treffen (meeting)
Der Café (café)
Das Kino (cinema)
Der Film (film/movie)

Konnektoren (Conjunctions):

und (and)
aber (but)
dann (then)
weil (because)
nach (after)
vor (before)
um (at)
mit (with)

Lösungen zum Dialog 1

- 1- Antwort: Paul schlägt vor, nach dem Treffen im Café ins Kino zu gehen, um einen tollen Film mit James Bond anzusehen.
- 2- Antwort: Das Treffen findet morgen um 15 Uhr am Café um die Ecke statt.
3-Antwort: Lisa findet den Vorschlag gut und stimmt zu, indem sie sagt: "Ja, das klingt ganz gut!!"
- 3- Antwort: Lisa verabschiedet sich mit "Tschüss, bis morgen!" und Paul antwortet mit "Super!! Bis morgen dann, tschüss!"

Ein Dialog beim Hausarzt:

Frau Schmidt bekommt einen Termin am telefon, und ist später mit ihrem Sohn Stefan beim Arzt.

Praxis : Guten Tag, Praxis Doktor Mayer, was kann ich für Sie tun ?

-/guten tac , Praxis doctor maiea, vas can ij fuir si tun/.

Frau Schmidt: Guten Morgen, mein Name ist Schmidt, ich brauche einen Termin bitte. Mein Sohn hat Ohrenschmerzen, und ich mache mir Sorgen.

-/guten morguen, herr doctoa.Main so-n jat oren -shmeatsen , unt ij maje mia sorguen/.

Praxis:Ich verstehe, einen Moment bitte Frau Schmidt. Geht es für Sie um 12 Uhr ?

-/ij feaste-e, ainen oment bite, frau schmidt.guet es um tsuelf ua ?

Frau Schmidt :Ja , das geht sehr gut, vielen Dank. Ich komme dann um 12Uhr mit meinem Sohn in Ihre Praxis.

-/ya, das guet sea gut, fielen danc.Ijkomme dan um tsuelf mit mainem so-n in ire praxis/.

Arzt: Guten Morgen, Frau Schmidt. Keine Sorge, wir schauen uns das gleich an. Wie lange hat Ihr Sohn schon Ohrenschmerzen?

-/guten morguen Frau schmidt.Kaine soaguen,via shauen uns das glaij an. Wie langue jat ia so-n shon o-ren-shmeatsen/.

Frau Schmidt: Seit gestern Abend hat er über Schmerzen im Ohr geklagt.

-/sait guestean abent jat ea uibea schmeazen imoa gueclagt/.

Arzt: Verstehe. Lassen Sie uns mal in das Ohr schauen. Bitte setzen Sie sich hier auf den Stuhl, junger Mann.

-/feaste-e. Lasen si uns mal in dasoa schauen. Bitte setzen sisij hie auf denstuhl , yunguea man/.

Sohn: (setzt sich auf den Stuhl) El hijo se sienta en la silla.

Arzt: Hmm, ich sehe eine Entzündung im Ohr. Es scheint eine Ohrenentzündung zu sein.

- /ij se-e aine entsuindunc im oa. Es schaint aine orenentsuindunc tsu sain/.

Frau Schmidt: Ist das ernst? Was können wir tun?

- /ist das eanst ? vas coenen via tun?/

Arzt: Keine Sorge, das ist nichts Ernsthaftes. Ich werde Ihnen Tropfen verschreiben, die die Schmerzen lindern und die Entzündung behandeln.

-/caine soaguen, das ist nijt eanstjaftes. Ij veade i-nen tropfen feaschreiben, die die schmerzen lindean unt di entsuindunc bejandeln/.

Frau Schmidt: Vielen Dank, Herr Doktor. Und wie oft sollen wir die Tropfen anwenden?

/unt vi oft solten via di tropfen anvenden?/.

Arzt: Ihr Sohn soll diese Tropfen dreimal täglich ins Ohr bekommen. Außerdem vermeiden Sie bitte, dass Wasser in sein Ohr gelangt.

-/ia so-n sol diese tropfen drai mal tegli ins oa bekommen. /auseadem vermaiden si bitte , das wase in seinoa gelangt/.

Frau Schmidt: Verstanden. Vielen Dank für Ihre Hilfe, Herr Doktor.

-/feastanden, filen danc fuir ire jilfe hea doctoa/.

Arzt: Gern geschehen, Frau Schmidt. Wenn die Schmerzen anhalten oder schlimmer werden, kommen Sie bitte wieder vorbei. Gute Besserung!

-/guean gueshe-en frau Schmidt. Ven die schmertsen anhalten oder schlimmea verden, comen sie bitte videavorbai. Gute beserunc/.

Frau Schmidt: Danke, auf Wiedersehen!

-/Danke, auf vide sejen/.

Sohn: Auf Wiedersehen, Herr Doktor.

/auf vide sejen hea doctoa/.

Arzt: Auf Wiedersehen, kleiner Mann. Pass gut auf dein Ohr auf!

Hier sind vier Fragen zum Dialog:

1-Warum ruft Frau Schmidt in der Arztpraxis an?

2-Was hat der Sohn von Frau Schmidt?

3-Wie behandelt der Arzt die Ohrenentzündung?

4-Was soll Frau Schmidt beachten, um die Genesung ihres Sohnes zu fördern?

Das ist die Wortschatzliste für den zweiten Dialog.

Verben (Verbs):

bekommen (to get)
tun (to do)
brauchen (to need)
verstehen (to understand)
schauen (to look)
setzen (to sit)
klagen (to complain)
verschreiben (to prescribe)
anwenden (to apply/use)
vermeiden (to avoid)
anhalten (to persist)
werden (to become)
kommen (to come)
aufpassen (to pay attention)

Adjektive (Adjectives):

gleich (same)
ernst (serious)
täglich (daily)
kleiner (smaller)
hilfreich (helpful)
gut (good)
ernsthaft (serious)
schlimm (bad)

Adverbien (Adverbs):

mal (times)
bitte (please)
gestern (yesterday)
nichts (nothing)
wieder (again)
dreimal (three times)
weiter (further)
gern (gladly)

Nomen (Nouns):

Termin (appointment)
Name (name)
Sorge (worry)
Schmerzen (pain)
Ohrenschmerzen (earache)
Entzündung (inflammation)
Hilfe (help)

Wasser (water)
Besserung (recovery)
Wiedersehen (goodbye)

Konnektoren (Conjunctions):

und (and)
weil (because)
wenn (if)
oder (or)
wie (how)
dass (that)
wenn (when)
oder (or)
falls (if)
bevor (before)
oder (or)
außerdem (furthermore)

Lösungen zum Dialog 2

1- Frau Schmidt ruft in der Arztpraxis an, weil ihr Sohn Ohrenschmerzen hat und sie sich deswegen Sorgen macht. Sie möchte einen Termin vereinbaren.

2- Der Sohn von Frau Schmidt hat Ohrenschmerzen.

3- Der Arzt verschreibt Tropfen, um die Schmerzen zu lindern und die Entzündung im Ohr zu behandeln.

4- Frau Schmidt soll darauf achten, dass ihr Sohn die verschriebenen Tropfen dreimal täglich ins Ohr bekommt und vermeiden, dass Wasser ins Ohr gelangt. Falls die Schmerzen anhalten oder schlimmer werden, soll sie wieder in die Praxis kommen.

Traducción:

1- ¿Por qué llama Frau Schmidt a la consulta del médico?

Frau Schmidt llama a la consulta del médico porque su hijo tiene dolor de oído y está preocupada. Quiere concertar una cita.

2- ¿Qué tiene el hijo de Frau Schmidt?

El hijo de Frau Schmidt tiene dolor de oído.

3- ¿Cómo trata el médico la infección de oído?

El médico receta gotas para aliviar el dolor y tratar la inflamación en el oído.

4- ¿Qué debe tener en cuenta Frau Schmidt para promover la recuperación de su hijo?

Frau Schmidt debe asegurarse de que su hijo reciba las gotas recetadas tres veces al día en el oído y evitar que entre agua en él. Si el dolor persiste o empeora, debe volver a la consulta médica.

